

Grades requiring ‘Level 2’ or ‘Level 1’ results in the Use of English (UE) and Use of Chinese (UC) papers in the CRE as one of their entry requirements

	Grade	UE paper	UC paper
1.	Archivist	Level 2	Level 2
2.	Cartographer	Level 1	Level 1
3.	Clinical Psychologist <i>(Hong Kong Police Force)</i>	Level 2	Level 2
4.	Clinical Psychologist <i>(Correctional Services Department, Department of Health)</i>	Level 1	Level 1
5.	Curator	Level 2	Level 2
6.	Dental Officer	Level 1	Level 1
7.	Dietitian	Level 1	Level 1
8.	Economist	Level 2	Level 2
9.	Education Officer (Administration)	Level 2	Level 2
10.	Education Officer <i>(Education and Manpower Bureau, Social Welfare Department)</i>	Level 2	Level 2
11.	Education Officer <i>(Correctional Services Department)</i>	Level 1	Level 1
12.	Electrical and Mechanical Engineer <i>(Innovation and Technology Commission)</i>	Level 1	Level 1
13.	Electronics Engineer <i>(Civil Aviation Department, Innovation and Technology Commission)</i>	Level 1	Level 1
14.	Estate Surveyor	Level 1	Level 1
15.	Experimental Officer	Level 1	Level 1
16.	Force Welfare Officer	Level 2	Level 2
17.	Government Counsel	Level 2	Level 1
18.	Government Transport Manager	Level 1	Level 1
19.	Information Officer (Photo)	Level 1	Level 1
20.	Inspector (Graduate)	Level 2	Level 2
21.	Investment Promotion Project Officer	Level 2	Level 2
22.	Land Surveyor	Level 1	Level 1
23.	Law Translation Officer	Level 2	Level 2
24.	Marine Officer	Level 1	Level 1
25.	Medical and Health Officer	Level 1	Level 1
26.	Official Languages Officer	Level 2	Level 2

27.	Operations Officer (Aviation Administration)	Level 2	Level 2
28.	Operations Officer (Airworthiness) / (Flight Operations Inspector)	Level 2	Level 1
29.	Pharmacist	Level 1	Level 1
30.	Primary School Master/Mistress	Level 2	Level 2
31.	Scientific Officer	Level 1	Level 1
32.	Scientific Officer (Medical) <i>(Department of Health)</i>	Level 1	Level 1
33.	Shipping Safety Officer	Level 1	Level 1
34.	Simultaneous Interpreter	Level 2	Level 2
35.	Solicitor	Level 2	Level 1
36.	Specialist (Education Services)	Level 2	Level 2
37.	Speech Therapist	Level 1	Level 1
38.	Surveyor of Ships (Engineer & Ship) / (Nautical) / (Ship)	Level 1	Level 1
39.	Telecommunications Engineer <i>(Hong Kong Police Force, Radio Television Hong Kong)</i>	Level 1	Level 1
40.	Veterinary Officer	Level 1	Level 1

Notes:

1. Unless otherwise specified in the relevant recruitment advertisements, applicants of the above grades are required to obtain 'Level 2' or 'Level 1' results in the UE and UC papers in the CRE.
2. Applicants are advised to ascertain the requirements of the civil service post(s) in which they are interested before deciding whether to take the UE and / or UC papers.

Grades requiring ‘Level 2’ or ‘Level 1’ results in the Use of English (UE) and Use of Chinese (UC) papers and a pass result in the Aptitude Test (AT) in the CRE as one of their entry requirements

	Grade	UE paper	UC paper
1.	Accounting Officer	Level 2	Level 2
2.	Administrative Officer	Level 2	Level 2
3.	Agricultural Officer	Level 1	Level 1
4.	Analyst/Programmer	Level 1	Level 1
5.	Architect	Level 1	Level 1
6.	Assessor	Level 2	Level 2
7.	Auditor	Level 2	Level 2
8.	Building Services Engineer	Level 1	Level 1
9.	Building Surveyor	Level 1	Level 1
10.	Chemist	Level 1	Level 1
11.	Clinical Psychologist <i>(Social Welfare Department)</i>	Level 2	Level 2
12.	Court Interpreter	Level 2	Level 2
13.	Electrical and Mechanical Engineer <i>(Electrical and Mechanical Services Department)</i>	Level 1	Level 1
14.	Electrical Engineer <i>(Water Supplies Department)</i>	Level 1	Level 1
15.	Electronics Engineer <i>(Electrical and Mechanical Services Department)</i>	Level 1	Level 1
16.	Engineer	Level 1	Level 1
17.	Entertainment Standards Control Officer	Level 2	Level 2
18.	Environmental Protection Officer	Level 2	Level 2
19.	Examiner	Level 2	Level 2
20.	Executive Officer	Level 2	Level 2
21.	Fisheries Officer	Level 1	Level 1
22.	Forestry Officer	Level 1	Level 1
23.	Geotechnical Engineer	Level 1	Level 1
24.	Hospital Administrator	Level 2	Level 2
25.	Information Officer (General)	Level 2	Level 2
26.	Information Officer (Design)	Level 1	Level 1
27.	Insolvency Officer	Level 2	Level 2
28.	Intellectual Property Examiner	Level 1	Level 1

29.	Labour Officer	Level 2	Level 2
30.	Landscape Architect	Level 1	Level 1
31.	Legal Aid Counsel	Level 2	Level 1
32.	Librarian	Level 2	Level 2
33.	Maintenance Surveyor	Level 1	Level 1
34.	Management Services Officer	Level 2	Level 2
35.	Manager, Cultural Services	Level 2	Level 2
36.	Mechanical Engineer	Level 1	Level 1
37.	Occupational Hygienist	Level 2	Level 2
38.	Pest Control Officer	Level 1	Level 1
39.	Physicist	Level 1	Level 1
40.	Quantity Surveyor	Level 1	Level 1
41.	Scientific Officer (Medical) <i>(Food and Environmental Hygiene Department)</i>	Level 1	Level 1
42.	Shift Charge Engineer	Level 1	Level 1
43.	Social Work Officer	Level 2	Level 2
44.	Statistician	Level 2	Level 2
45.	Structural Engineer	Level 1	Level 1
46.	Telecommunications Engineer <i>(Office of the Telecommunication Authority)</i>	Level 1	Level 1
47.	Town Planner	Level 2	Level 2
48.	Trade Officer	Level 2	Level 2
49.	Training Officer	Level 2	Level 2
50.	Transport Officer	Level 2	Level 2
51.	Treasury Accountant	Level 2	Level 2
52.	Valuation Surveyor	Level 1	Level 1
53.	Waterworks Chemist	Level 1	Level 1

Notes:

- Unless otherwise specified in the relevant recruitment advertisements, applicants of the above grades are required to obtain a pass in the AT paper, and 'Level 2' or 'Level 1' results in the UE and UC papers in the CRE.
- Applicants are advised to ascertain the requirements of the civil service post(s) in which they are interested before deciding the paper(s) to be applied for.

3 July 2008

要求在綜合招聘考試的英文運用及中文運用試卷取得「二級」或「一級」成績的職系

	職系	英文運用試卷	中文運用試卷
1.	政府檔案處主任	二級	二級
2.	製圖師	一級	一級
3.	臨床心理學家 (香港警務處)	二級	二級
4.	臨床心理學家 (懲教署、衛生署)	一級	一級
5.	館長	二級	二級
6.	牙科醫生	一級	一級
7.	營養科主任	一級	一級
8.	經濟主任	二級	二級
9.	教育主任(行政)	二級	二級
10.	教育主任 (教育統籌局、社會福利署)	二級	二級
11.	教育主任 (懲教署)	一級	一級
12.	機電工程師 (創新科技署)	一級	一級
13.	電子工程師 (民航署、創新科技署)	一級	一級
14.	產業測量師	一級	一級
15.	學術主任	一級	一級
16.	警察福利主任	二級	二級
17.	政府律師	二級	一級
18.	政府車輛事務經理	一級	一級
19.	新聞主任(攝影)	一級	一級
20.	督學(學位)	二級	二級
21.	投資促進主任	二級	二級
22.	土地測量師	一級	一級
23.	法律翻譯主任	二級	二級
24.	海事主任	一級	一級
25.	醫生	一級	一級

26.	法定語文主任	二級	二級
27.	民航事務主任（民航行政管理）	二級	二級
28.	民航事務主任（適航）/（航空營運督察）	二級	一級
29.	藥劑師	一級	一級
30.	小學學位教師	二級	二級
31.	科學主任	一級	一級
32.	科學主任（醫務） （衛生署）	一級	一級
33.	船舶安全主任	一級	一級
34.	即時傳譯主任	二級	二級
35.	律師	二級	一級
36.	專責教育主任	二級	二級
37.	言語治療主任	一級	一級
38.	驗船主任（輪機及船舶）/（航海）/（船舶）	一級	一級
39.	電訊工程師 （香港警務處、香港電台）	一級	一級
40.	獸醫師	一級	一級

註：

1. 除非有關招聘廣告另有訂明，上述職位的申請人須在英文運用及中文運用試卷中取得「二級」或「一級」成績。
2. 申請人應參考擬投考公務員職位所需的要求而決定是否需要報考英文用及/或中文運用試卷。

要求在綜合招聘考試的英文運用及中文運用試卷取得「二級」或「一級」成績及能力傾向測試取得及格成績的職系

	職系	英文運用試卷	中文運用試卷
1.	會計主任	二級	二級
2.	政務主任	二級	二級
3.	農業主任	一級	一級
4.	系統分析/程序編製主任	一級	一級
5.	建築師	一級	一級
6.	評稅主任	二級	二級
7.	審計師	二級	二級
8.	屋宇裝備工程師	一級	一級
9.	屋宇測量師	一級	一級
10.	化驗師	一級	一級
11.	臨床心理學家 (社會福利署)	二級	二級
12.	法庭傳譯主任	二級	二級
13.	機電工程師 (機電工程署)	一級	一級
14.	電機工程師 (水務署)	一級	一級
15.	電子工程師 (機電工程署)	一級	一級
16.	工程師	一級	一級
17.	娛樂事務管理主任	二級	二級
18.	環境保護主任	二級	二級
19.	審查主任	二級	二級
20.	行政主任	二級	二級
21.	漁業主任	一級	一級
22.	林務主任	一級	一級
23.	土力工程師	一級	一級
24.	院務主任	二級	二級
25.	新聞主任 (一般工作)	二級	二級
26.	新聞主任 (美術設計)	一級	一級
27.	破產管理主任	二級	二級

28.	知識產權審查主任	一級	一級
29.	勞工事務主任	二級	二級
30.	園境師	一級	一級
31.	法律援助律師	二級	一級
32.	圖書館館長	二級	二級
33.	屋宇保養測量師	一級	一級
34.	管理參議主任	二級	二級
35.	文化工作經理	二級	二級
36.	機械工程師	一級	一級
37.	職業環境衛生師	二級	二級
38.	防治蟲鼠主任	一級	一級
39.	物理學家	一級	一級
40.	工料測量師	一級	一級
41.	科學主任（醫務） （食物環境衛生署）	一級	一級
42.	管理值班工程師	一級	一級
43.	社會工作主任	二級	二級
44.	統計師	二級	二級
45.	結構工程師	一級	一級
46.	電訊工程師 （電訊管理局）	一級	一級
47.	城市規劃師	二級	二級
48.	貿易主任	二級	二級
49.	訓練主任	二級	二級
50.	運輸主任	二級	二級
51.	庫務會計師	二級	二級
52.	物業估價測量師	一級	一級
53.	水務化驗師	一級	一級

註：

3. 除非有關招聘廣告另有訂明，上述職位的申請人須在能力傾向測試中取得及格成績，並在英文運用及中文運用試卷中取得「二級」或「一級」成績。
4. 申請人應參考擬投考公務員職位所需的要求而決定報考的試卷。

二零零八年七月三日